



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 30. November 2012 (03.12)
(OR. en)**

17139/12

OJ CRP1 42

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2432. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)

Termin: Dienstag, den 4. (11.30 Uhr) und Mittwoch, den 5. Dezember 2012 (11.30 Uhr)

TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 4. DEZEMBER 2012 (11.30 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

I⁽¹⁾

2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)

- a) Nr. E-008395/2012 von Martin Ehrenhauser
"Kontrollmechanismen bei der Klassifizierung von Dokumenten"
16007/12 PE-QE 341
- b) Nr. E-008914/2012 von Philippe Boulland
"Erstattung von Reisekosten"
16082/12 PE-QE 345
- c) Nr. E-008951/2012 von María Irigoyen Pérez
"Fehlende Ressourcen für das Erasmus-Programm"
16108/12 PE-QE 349

- d) Nr. E-009204/2012 von Diogo Feio
"Europäischer Haushalt: Erklärungen von David Cameron"
16113/12 PE-QE 350
- e) Nr. E-009382/2012 von Marek Henryk Migalski
"Friedensnobelpreisgeld"
16114/12 PE-QE 351
- f) Nr. E--009419/2012 von Auke Zijlstra
"Erklärungen Schäubles zur Reform des Euro-Gebiets"
16121/12 PE-QE 353
- g) Nr. E-009452/11 von Diogo Feio
"Friedensnobelpreis 2012"
16115/12 PE-QE 352
- h) Nr. E-009624/2012 von Emer Costello
"Vorschlag für eine Richtlinie zur Verbesserung der Portabilität von Zusatzrenten-
ansprüchen"
16008/12 PE-QE 342
- i) Nr. E-009634/2012 von Erik Bánki
"Zukunft des Euripid-Projekts"
16602/12 PE-QE 368

- 3. Beim Gericht anhängige Rechtssache
Rechtssache T-448/12 (Philippe Davril gegen Rat der Europäischen Union und Europäische
Kommission)
 - Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
17020/12 JUR 609 AGRI 822 AGRIORG 196 AGRIFIN 234 VINS 4
- 4. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeits-
platz
Ernennung von Frau Dolores LIMÓN TAMÉS zum Mitglied (Spanien) als Nachfolgerin des
ausscheidenden Mitglieds Frau Concepción PASCUAL LIZANA
 - Annahme
16629/12 SOC 952
- 5. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Dolores LIMÓN TAMÉS zum Mitglied (Spanien) als Nachfolgerin des
ausscheidenden Mitglieds Frau Concepción PASCUAL LIZANA
 - Annahme
16628/12 SOC 951
+ COR 1

6. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
Ernennung von Frau Renate AUGSTEIN zum Mitglied (Deutschland) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Eva Maria WELSKOP-DEFFAA
 - Annahme
16892/12 SOC 967

7. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
Ernennung von Frau Antje WUNDERLICH zum stellvertretenden Mitglied (Deutschland) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Renate AUGSTEIN
 - Annahme
16893/12 SOC 968

8. Entwurf einer Verordnung der Kommission zur Änderung der Anhänge II und III der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie des Anhangs der Verordnung (EU) Nr. 231/2012 der Kommission in Bezug auf den Lebensmittelzusatzstoff Kaliumdiacetat
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
14709/12 DENLEG 98 AGRI 654
16500/12 DENLEG 111 AGRI 776

9. Beschluss der Kommission vom XXX zur Festlegung der jährlichen Emissionszuweisungen an die Mitgliedstaaten für den Zeitraum 2013 bis 2020 gemäß der Entscheidung Nr. 406/2009/EG
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
15867/12 ENV 838 ENER 444 IND 186 COMPET 672 MI 700 ECOFIN 920
TRANS 381
16844/12 ENV 899 ENER 500 IND 209 COMPET 736 MI 786 ECOFIN 994
TRANS 423

10. Beschluss des Rates über die Zustimmung zum Abschluss eines Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits, mit dem die Schweizerische Eidgenossenschaft mit dem Rahmenprogramm der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschungs- und Ausbildungsmaßnahmen im Nuklearbereich (2012-2013) assoziiert wird, durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
 - Annahme
16360/12 RECH 413 ATO 155 CH 47 OC 651
16361/12 RECH 414 ATO 156 CH 48 OC 652
16911/12 RECH 440 ATO 164 CH 51

11. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Beitritt der Europäischen Union zum Protokoll zum Schutz des Mittelmeeres vor Verschmutzung durch die Erforschung und Nutzung des Festlandsockels, des Meeresbodens und des Meeresuntergrundes
- Annahme
9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223
+ COR 1
16921/12 ENV 902 MAR 137 MED 54 ENER 504 OC 695
12. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Leitlinien für die transeuropäische Energieinfrastruktur und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1364/2006/EG und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 714/2009 und 715/2009 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (°)
17108/12 ENER 506 CADREFIN 497 CODEC 2885
+ ADD 1
13. Vorschlag für eine Verordnung (EU) Nr. .../2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Genehmigung und Marktüberwachung von zwei- oder dreirädrigen und vierrädrigen Fahrzeugen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 52/12 ENT 213 ENV 699 CODEC 2104 OC 616
16734/12 CODEC 2802 ENT 301 ENV 890 OC 671

II

14. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 18., 19. und 20. Dezember 2012 ⁽¹⁾
(Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter)
15. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation und Energie**) am 20. Dezember 2012
1. **Festlegung** der Tagesordnung ⁽¹⁾
 2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend den Aufbau und den Betrieb der **europäischen Satellitennavigationssysteme** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Sachstandsbericht
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
SPACE 80 FIN 1021 (x)
16871/12 TRANS 425 MAR 136 AVIATION 184 CAB 35 CODEC 2823
SPACE 58 FIN 960 CSC 85
16. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit** und Verbraucherschutz) am 6./7. Dezember 2012
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zu schwerwiegenden **grenzüberschreitenden Gesundheitsbedrohungen** (*erste Lesung*) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Sachstandsbericht
16570/12 SAN 288 PHARM 86 PROCIV 193 CODEC 2759

17. **Vorbereitung der Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)) am 10./11. Dezember 2012**
1. **Zollpolitik** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - a) Bericht über die Durchführung des EU-Aktionsplans im Zollbereich zur Bekämpfung von Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums für den Zeitraum 2009 bis 2012
 - Vorstellung durch die Kommission
15699/12 UD 262
16931/12 UD 314
 - b) **EU-Aktionsplan im Zollbereich** zur Bekämpfung von Verletzungen der **Rechte des geistigen Eigentums** für den Zeitraum 2013-2017
 - Annahme einer Entschließung des Rates
16517/12 UD 293
16935/12 UD 315
 2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung des **Zollkodex der Europäischen Union** (Neufassung) (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Orientierungsaussprache
6784/12 UD 49 ENFOCUSTOM 10 MI 120 COMER 36 TRANS 53 CODEC 450
16924/12 UD 312 ENFOCUSTOM 135 MI 790 COMER 248 TRANS 429
CODEC 2837
 3. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines **Aktionsprogramms für das Zollwesen** in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014-2020 (Zoll 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 624/2007/EG (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Partielle allgemeine Ausrichtung
13265/12 UD 221 AELE 61
+ COR 1
16928/12 UD 313 AELE 86 CODEC 2839

18. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 17. Dezember 2012

1. **Ökologisierung des Europäischen Semesters** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)

– Gedankenaustausch

16952/12 ENV 904 ECOFIN 999 SOC 970 COMPET 739 MI 791 RECH 443
ENER 506 FISC 182

2. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein allgemeines **Umweltaktionsprogramm der Union für die Zeit bis 2020** "Gut leben innerhalb der Belastbarkeitsgrenzen unseres Planeten" (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

– Orientierungsaussprache

16498/12 ENV 872 DEVGEN 314 ECO139 SAN 313 PECHE 515 AGRI 826
IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438
CODEC 2874

+ ADD 1

+ ADD 2

16953/12 ENV 905 DEVGEN 325 ECO146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827
IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439
CODEC 2847

II

19. a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Formen der alternativen Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2009/22/EG (**Richtlinie über alternative Streitbeilegung**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Online-Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten (**Verordnung über Online-Streitbeilegung**) (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsvorschlag**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - (ggf.) Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
20. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Jahresabschluss, den konsolidierten Abschluss und damit verbundene Berichte von Unternehmen bestimmter Rechtsformen (**Rechnungslegungsrichtlinie**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
17013/12 DRS 134 COMPET 742 ECOFIN 1004 CODEC 2859
17. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Wettbewerbsfähigkeit** (**Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt**)) am 10. und 11. Dezember 2012 (**Forts.**)
4. **"Horizont 2020"** (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das spezifische Programm zur Durchführung des **Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020"** (2014-2020)
- Partielle allgemeine Ausrichtung
17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284
TELECOM 198 ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827
TRANS 343 SAN 261 (x)
 - 16908/12 RECH 439 COMPET 738 IND 210 MI 789 EDUC 362
TELECOM 233 ENER 502 ENV 900 REGIO 142 AGRI 809
TRANS 427 SAN 297
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von **Berufsqualifikationen** und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des **Binnenmarktinformationssystems** (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Sachstandsbericht
18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507 (x)
16293/12 ETS 28 MI 737 COMPET 697 EDUC 346CODEC 2693

21. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über Anrechnungsvorschriften und Aktionspläne für die Emissionen und den Abbau von Treibhausgasen infolge von Tätigkeiten im Sektor Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (**LULUCF**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung des informellen Trilogs
16825/12 ENV 894 ONU 149 FORETS 82 AGRI 800 CODEC 2814

22. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Lebensmittel für Säuglinge** und Kleinkinder sowie über Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung einer politischen Einigung
16958/12 DENLEG 113 AGRI 819 SAN 299 CODEC 2849

23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein **Verbraucherprogramm 2014-2020**
 - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (**ENISA**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufstellung des Programms für Umwelt- und Klimapolitik (**LIFE**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

- Sonstiges

-
- (¹) Diese Punkte werden am 3. Dezember 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (^o) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
- (x) Dokument liegt im Sitzungssaal nicht aus.